

本館開設
三十餘年
本館開設
三十餘年
本館開設
三十餘年

華字日報

交通銀行廣告

本行辦理一切銀行業務，如存款、放款、匯兌、貼現、倉庫、保險等，均極妥速。本行資本總額一千萬元，實收資本五百萬元。總行設在上海，分行遍設全國各大商埠。香港分行設在德輔道中，電話二二二二號。

中華銀行廣告

本行辦理一切銀行業務，如存款、放款、匯兌、貼現、倉庫、保險等，均極妥速。本行資本總額一千萬元，實收資本五百萬元。總行設在上海，分行遍設全國各大商埠。香港分行設在德輔道中，電話二二二二號。

東亞銀行廣告

本行辦理一切銀行業務，如存款、放款、匯兌、貼現、倉庫、保險等，均極妥速。本行資本總額一千萬元，實收資本五百萬元。總行設在上海，分行遍設全國各大商埠。香港分行設在德輔道中，電話二二二二號。

交通銀行廣告

本行辦理一切銀行業務，如存款、放款、匯兌、貼現、倉庫、保險等，均極妥速。本行資本總額一千萬元，實收資本五百萬元。總行設在上海，分行遍設全國各大商埠。香港分行設在德輔道中，電話二二二二號。

交通銀行廣告

本行辦理一切銀行業務，如存款、放款、匯兌、貼現、倉庫、保險等，均極妥速。本行資本總額一千萬元，實收資本五百萬元。總行設在上海，分行遍設全國各大商埠。香港分行設在德輔道中，電話二二二二號。

本行辦理一切銀行業務，如存款、放款、匯兌、貼現、倉庫、保險等，均極妥速。本行資本總額一千萬元，實收資本五百萬元。總行設在上海，分行遍設全國各大商埠。香港分行設在德輔道中，電話二二二二號。

均安聯保火險兼洋面
本行辦理一切火險、水險、洋面保險等，均極妥速。本行資本總額一千萬元，實收資本五百萬元。總行設在上海，分行遍設全國各大商埠。香港分行設在德輔道中，電話二二二二號。

中國興業煙草公司

請吸西紅煙
本煙草公司生產之西紅煙，品質優良，口味醇厚，為煙民所喜。總發行所設在香港，各埠均有代售。

CHINESE MAIL

WELLINGTON STREET
HONGKONG, CHINA
Telephone No. 227 P. O. Box No. 100
14 MAY 1921

香港上海滙豐銀行廣告

本行辦理一切銀行業務，如存款、放款、匯兌、貼現、倉庫、保險等，均極妥速。本行資本總額一千萬元，實收資本五百萬元。總行設在上海，分行遍設全國各大商埠。香港分行設在德輔道中，電話二二二二號。

廣東電力公司

本公司前因擴充新廠，現已竣工，電力供應充足。本公司辦理一切電力業務，如發電、輸電、配電等，均極妥速。本公司資本總額一千萬元，實收資本五百萬元。總行設在上海，分行遍設全國各大商埠。香港分行設在德輔道中，電話二二二二號。

正金銀行廣告

本行辦理一切銀行業務，如存款、放款、匯兌、貼現、倉庫、保險等，均極妥速。本行資本總額一千萬元，實收資本五百萬元。總行設在上海，分行遍設全國各大商埠。香港分行設在德輔道中，電話二二二二號。

美國運通銀行廣告

本行辦理一切銀行業務，如存款、放款、匯兌、貼現、倉庫、保險等，均極妥速。本行資本總額一千萬元，實收資本五百萬元。總行設在上海，分行遍設全國各大商埠。香港分行設在德輔道中，電話二二二二號。

交通銀行廣告

本行辦理一切銀行業務，如存款、放款、匯兌、貼現、倉庫、保險等，均極妥速。本行資本總額一千萬元，實收資本五百萬元。總行設在上海，分行遍設全國各大商埠。香港分行設在德輔道中，電話二二二二號。

治眼三十年之良藥

本藥專治一切眼疾，如紅腫、流淚、翳障等，均極妥速。本藥係由名醫研製，品質優良，功效顯著。總發行所設在香港，各埠均有代售。

止咳藥片

此藥片係本公司新出品，藥料純良，性極和平，味甚適口。凡患咳嗽、氣喘、痰多等症，服之立見奇效。總發行所設在香港，各埠均有代售。

香港廣東銀行有限公司廣告

本行辦理一切銀行業務，如存款、放款、匯兌、貼現、倉庫、保險等，均極妥速。本行資本總額一千萬元，實收資本五百萬元。總行設在上海，分行遍設全國各大商埠。香港分行設在德輔道中，電話二二二二號。

朱解毒
 包上疳血丸
 治一切瘡毒
 立見奇效
耳癰流膿油
 治一切耳癰
 立見奇效
統治皮膚粉
 治一切皮膚
 立見奇效
斷根癬藥粉
 治一切癬瘡
 立見奇效

南洋兄弟烟草公司謹啓

此布快復染色精

石藥三噴便拆

接染洗衣

梁國英報酒藥局啓

本行創丁巳年九月廿八日

本港最先進之光學專家驗室

之精確計數之妥善久爲中西

人士所推許信用昭著無庸贅

叙今爲擴充營業起見特遷往

中環大馬路五十三號（即德

家公司對面）地點適中交通

利便 諸君光顧無任歡迎

本行與歐美名廠訂約有代理

遠東發行之特權專代接定

切眼鏡貨品今更大加擴充

辦各種鏡架鏡片鏡盒及光

儀器製鏡器械以備遠東同

就近採購貨式美備應有盡

本行機器之完備向爲中國

部之冠茲復廣開工場增聘

師所有最近發明之機器無

購備起貨亦格外妥捷同業

製各種鐘片奉祈留意

電話二二三

辛酉年元月廿四日

馬

W. HAZARD

學專家担任驗眼配鏡

久 蒙各界稱許今歲

歐行杜拜耶士君親往

敝廠採辦各種名家畫

楠新式貨物以答 光

願諸君雅懷

本行在大道中十二號

明晶洋行主人謹啓

（三零二二話電）

本行創丁巳年九月廿八日

本港最先進之光學專家驗室

之精確計數之妥善久爲中西

人士所推許信用昭著無庸贅

叙今爲擴充營業起見特遷往

中環大馬路五十三號（即德

家公司對面）地點適中交通

利便 諸君光顧無任歡迎

本行與歐美名廠訂約有代理

遠東發行之特權專代接定

切眼鏡貨品今更大加擴充

辦各種鏡架鏡片鏡盒及光

儀器製鏡器械以備遠東同

就近採購貨式美備應有盡

本行機器之完備向爲中國

部之冠茲復廣開工場增聘

師所有最近發明之機器無

購備起貨亦格外妥捷同業

製各種鐘片奉祈留意

電話二二三

辛酉年元月廿四日

馬

職業醫士今之盧扁也

其學識之超邁美國華僑多所欣仰歷來治證頗有起時
論者梓聲跋莫不隨手輒愈無論大小男婦內外**方脈**均精英靈能包醫吐
血染毒奇難雜症至若跌打刀傷更為妙手且在外心濟世品行端方絕無市醫習氣
先生駐美時治愈**中西人士**指不勝屈證歸屢頌歌功頌德者不下千百弟
聯名在叻噴藥水每樽銀五毫此款回港為表揚同鄉愛印是名醫有此元光
牙痛藥水每樽銀五毫良經經驗止咳藥水每樽一毫二毫並代理中外各大藥
行著名醫生經驗將男九散藥水藥油發售現開設華人醫局在德付道中一
百八十八號即中國康年人壽保險公司樓下電話三三八二

介紹人 楊潤 馬洪 陳樂亭 馬漢 李子洪 胡柳春 同啓


色皆
木圍重接文明結婚及各界茶會并有六小時花
出賣即價賤格
依一窮途
入切翠三臺送司食部立電下
每日中午八點至下午一點均有電車直到
水閣門
電話
跑馬地愉園主人披露

[illegible]

良山氏不與興之缺點也本廠主有鑒於此
經由民年合巨製創設電機廠專辦戰
工藝停頓之時機器廢置業利權之補救出品以
更家器來界同願歡迎故營業日趨出名備足
線磨有人特色
顏色鮮艷深淺共有十餘色隨意選擇
（四）線質光亮製造精良裝璜美觀
（三）價格相宜定貨多寡依期一換
（二）廣集華商資本俱用我國工業
所製造之機器較之舶來貨品更為優勝想我海
外華僑其難望國計民生亦利頗牌
本廠設莊番荷橋地球牌雙十牌
本廠並有客款軟滑結縐毛批發
如蒙光顧請往香港德輔道中五十號福昌公
司總批發處接洽是荷電話壹九八號
辛酉三月廿六日上海足安電機織襪廠謹啓

啓者本公司
華利金輪船廣告
九日自抵星國各客不安上岸前經登報告啟茲
該船市里蘭文快捷李佐巴拿碼頭初十日開行
往打拉加蘭文快捷李佐巴拿碼頭初十日開行
客務深知無庸本公司贅述凡欲搭船付貨者請
即向德輔道中台九號樓本棧公司定位
交定以免訛誤見道為盼（電話五九九一號）
新約堅尼士輪船公司港代理人其發公司謹啓
辛酉年三月廿六日

與日並進
中國百年前
播威表惟獨
善感人新欸
之因其樂用
無失時候之
處虞
播威行啓



寶爐花藍怡拿

英雄
 誠
 韻字
 百好堂馳名佳釀
 蜜味糯米酒
 最好玉冰燒
 北芪南棗酒
 總代理德輔道中廣發號
 香港文咸東門牌壹號
 百好堂藥酒
 大酒樓
 利源代售
 新豐洋樓出賃



辛酉年三月十二日
 電話式壹零叁號 式七六式號
 翟朝亨醫生迴羅或問風台 醫號便
 欲在大道東門即灣仔東慶醫院後便如
 在相賃者請至皇后大道中壹零四號樓與
 翟朝亨醫生迴羅或問風台 醫號便
 電話式壹零叁號 式七六式號
 辛酉年三月十二日
 女界
 饑病內人來每月必患腹瀉屢月婦人月信之
 病皆染七八至本月信來腹中又有物如拳四
 肢疼痛面黃發熱病勢日增後介紹延胡良伯
 先生到診月餘內人各病全愈特為表彰使女
 界患到者知所趨向云耳先生寓中環提花街存
 北堂藥熟店內連通生謹白
 江寧輪船來往梧州廣告
 啓者本公司之江寧輪船前租與人往香港
 門今屆期滿收口自定照常來往香港梧州
 四月初五日即下午五點啓行順搭沿途各客
 各棧船隨貨仰祈留意無任歡迎此佈
 (港池)楊泰興碼頭 (稅泊)天和行本棧
 辛酉二月廿八 三十二 天和輪船公司謹啓
 新到各款印字機
 啓者本行現到有花旗新式手機六寸半、寸照
 鏡印字機及腳踏八寸、寸與十寸、寸與十寸、寸照
 鏡印字機及腳踏八寸、寸與十寸、寸與十寸、寸照
 切紙機切紙亦稱利便現貨已在本寫字樓陳列
 諸君 賜顧請來參觀並面商價錢可也
 香港德輔道中八拾壹號利達洋行披一
 辛酉三月二十日 年九露

唐敬三
精鑲金牙磁牙
醫牙脫牙補牙
照牙洗牙諸君
照顧請移玉步
館在總輪道中門牌壹百六十七號近先施公
司左便 辛酉年元月十八日
牙醫劉子威劉伯偉醫館
在大連中六十四號華商會所
三樓 電話四八八一
壬午年七月初拾日
牙醫劉子威披露
患氣痛者注意

案投票選舉辛酉年新任值理除送信通知外聞
有同人不未終注明住址者以便遞送請舉本會
領取選舉票或將住址寄出以俟遞送選舉事宜
詳細列同人一覽表內矣茲於四月廿九日下午一
點假座先施大台開夏李親會合併登報俾衆
週知屆時務懇惠臨幸勿吝玉此佈
再者本會定章舊歲同人父年費者無權選
舉如有年費未交者請早日交來可也

謝樹堂 同啓
港電業工商總會司理謝樹堂 同啓

論說

陳炯明眼中之維新人物(道)

假使陳炯明辭兼職原呈有曰。加以政途齟齬。黨派紛囂。耳所聞者皆福利之。目所見者半盜跖之行。故民國前途之憂。不在枵腹官僚。而在維新人物。又曰。炯明側身軍政兩界。時與爲緣。既乏撥亂之才。又難抑猜介之志。精神痛苦。莫可言宣云云。觀此。則今日廣州方面軍政兩界之所謂維新人物。其窮兇極惡恣虐者。已可想見。嗚呼。吾向以廣州多濫人。由今觀之。道盜跖耳。直腐敗

辛酉年四月初七日

十五

官位。一。一身。自愛之。十。由今觀之。直盜跖之。仙耳。伯叔敗官宦之尤耳。繼曰。今始。吾願公等無再罵人。須知所謂維新人物之老招牌。已不值錢。無論公等講。何主義。談者何政策。人皆知是騙局。欲以口頭的。國利民福。吾民。而求達公等不可告人之目的。在勢已不可能。職是之故。吾民之所希望於公等者無他。爾爾爾。吾民不改其也。爾爾爾。吾民莫汝毒也。公等果猶有絲毫良心也者。第能於狂瀾翻騰之餘。少吹的牛馬。少拍的馬屁。少唱的高調。少講的硬話。少出的所謂救國救民的法子。使時局糾紛。少致增加。吾民已受其其益。藉不爾者。中華是問。則所謂維新人物者。又豈僅日與為讎之陳炯明。避之惟恐若浼已哉。嗚呼。是可

以驚矣。

本報特電

十一日下午三點十五分鐘北京特電

討伐孫文命令。決不明發

仁濟和公司派息告白

啓者本公司庚申年第三
每股派銀壹兩正茲訂陰曆三月廿四日在
派股東諸君屆時請候
公司內領取股息可也此佈
辛酉閏三月初二日 仁濟和公司謹啟

庚戌西法醫方氏牙精才醫牙
各埠人士盡許設在皇
道中七樓四號高基口石
直上式樓電話壹貳五
己未年七月十六日

恭頌劉永泉先生辨症之精明

派署。主暫維持。應卽趕辦選舉。由國會產出內閣。尙屬未遲。曹錕王占元均贊成。惟張作霖絕無表示。

●靳雲鵬私宅會議。決令葉恭綽出閣。另予以相當位置。曹

張王均贊同。旋又擬以張志潭繼任交通。但張仍辭。

●參陸處定征蒙總兵站一。分兵站四。

●王占元眷屬北上。先抵邯鄲。再隨王回漢口。

●聞張作霖確已表示決不租葉恭綽。又表示援庫由奉省出兩師。已電令鄒芬佈置。滂江軍隊。改守爲攻。

中立。但將來軍事計劃。仍乞明示。

同日上午九點四十分鐘上海特電
(十一點十五分匯派)

●錢能訓周樹模組閣之說。又復萌芽。

●張志潭提出整頓全國商團辦法五條。現正與農商陸軍兩部會商。

●討伐孫文命令。決不明發。改由參陸處奉諭轉達陸榮廷遵照剋日進行。

●參陸處電德州兵工廠。趕造子彈十萬。又電漢陽兵工廠。趕造槍枝五千。爲接濟陸榮廷攻粵之用。

西醫開心為啓事

開心為仁德藥醫二十餘載向蒙各界信任茲
格擢張特博士王龍慶醫生共膺擢榮上君為英
大學醫科博士並英國大學醫科學教授多
衛學醫久為各界所推許茲與心合業經
李蘭大期共濟恐未週診症時開列左
道中一號二樓

王龍慶醫生 上丁路第五六號
開心為醫生 上丁路第五六號

庚申十一月廿五日

六三

介紹良醫

李耀業醫士之虛扁也 其學識之超邁美國華僑多所欣仰歷來治證頗著如患肺癆者...

李耀業醫士之虛扁也 其學識之超邁美國華僑多所欣仰歷來治證頗著如患肺癆者...

王占元擬於晚三時乘津浦車南下與盧永祥齊變元晤談後由津返鄂

蘇皖兩省巡閱使一缺將狗齊變元所請暫予裁撤

王占元允任討孫軍協助由贛南進兵並在曹錕王出京以前即下討伐令

改組內閣問題府院意見不一曹錕態度冷靜政局已僵

徐世昌得孫又請退位電置之不理

王占元對徐世昌言孫文派員聯絡川滇黔湘擬即歸謀抵制徐錕稍緩

曹錕擬增設信陽鎮守使一職以馮玉祥充任

粵省要聞

肇慶防之兵力

又有禁番攤開山舖票之傳聞

航空局預備動員

市選舉之運動近聞

武會考驗成績

香港新聞

遺失按票收條告白

尋子告白

香港中興輪船有限公司

新到煤炭

唐敬三 牙醫 專治牙疾 鑲牙補牙

患氣痛者注意 藍色白藥丸 紅色白藥丸

承退股聲明

化被草本

新到煤炭

通勝廣告公司大擴張

中國交通銀行股東特別大會

傢私拍賣

西醫關心馬醫

新到煤炭

討伐孫文命令 決不明發

恭頌劉永泉先生辨症之精明

承退股聲明

化被草本

新到煤炭

通勝廣告公司大擴張

中國交通銀行股東特別大會

傢私拍賣

西醫關心馬醫

新到煤炭

西醫關心馬醫

承退股聲明

化被草本

新到煤炭

通勝廣告公司大擴張

中國交通銀行股東特別大會

傢私拍賣

西醫關心馬醫

新到煤炭

新到煤炭

西醫關心馬醫

承退股聲明

化被草本

新到煤炭

通勝廣告公司大擴張

中國交通銀行股東特別大會

傢私拍賣

西醫關心馬醫

新到煤炭

新到煤炭

牙鑲新鄧
香港
本館開設
三十有餘
年
牌十四號

均安聯保火險兼洋面
燕梳有限公司告白
本行承辦各項火險兼洋面
凡有保險者請向本行接洽
地址：香港中環皇后大道中
電話：二二三三

房藥氏臣



馳名妙藥
效驗卓著
調身寶丹
補腦汁
除痰補肺汁
香港中環大馬路
美商藥房牛奶公司香港支行司理人克瑞雅啟

啓者本公司經在水港市打道約行五樓設立寫字樓經理嘉利
之化囉淡煉乳
特此通告本公司乃係花囉淡煉乳之在港全權入口
經理故該花囉淡煉乳不再由大來公司代印 諸君光顧請認
址移 玉至本寫字樓面商或函致本港郵政信箱第五三九號亦
美商藥房牛奶公司香港支行司理人克瑞雅啟

本公司代理
新到洋貨
馬玉山有限公司
地址：香港中環大馬路

請吸西施香煙
中國興業煙草公司
本港總經銷
每月銀壹元二角

香港永安公司
本公司經辦各項貨物
地址：香港中環大馬路

天喜堂主人林肇春謹啓
本堂主人林肇春謹啓
地址：香港中環大馬路

馬玉山有限公司
玻璃器皿
地址：香港中環大馬路

天喜堂主人林肇春謹啓
本堂主人林肇春謹啓
地址：香港中環大馬路

荷蘭小公銀行
本行開辦十年
地址：香港中環大馬路

大輪船火
本公司經辦各項貨物
地址：香港中環大馬路

鮮牛奶
本公司經辦各項貨物
地址：香港中環大馬路

姚佐頌
洗射水
地址：香港中環大馬路

果然入夜安眠
容顏肥胖
地址：香港中環大馬路

力舉百鈞
本公司經辦各項貨物
地址：香港中環大馬路

家庭新職業
養雞鴨
地址：香港中環大馬路

人壽保險

中國自製人壽保險

主治：肺癆、咳嗽、吐血、咯血、氣喘、哮喘、喉痛、失音、牙痛、中風、瘧疾、傷寒、霍亂、痧脹、腹痛、泄瀉、痢疾、婦女經閉、赤白帶下、產後諸症、小兒驚風、疳積、蟲積、一切雜症。

總代理和記洋行

身發財發

身發財發

身發財發

身發財發

身發財發

身發財發

總代理和記洋行

總代理和記洋行

總代理和記洋行

總代理和記洋行

總代理和記洋行

總代理和記洋行

合時

合時

合時

源德

源德

源德

聯安保險公司廣告

聯安保險公司廣告

聯安保險公司廣告

聯安保險公司廣告

聯安保險公司廣告

聯安保險公司廣告

聯安保險公司廣告

聯安保險公司廣告

聯安保險公司廣告

聯安保險公司廣告

聯安保險公司廣告

聯安保險公司廣告

瑞昌

瑞昌

瑞昌

成茶莊

成茶莊

成茶莊

唐治義

唐治義

唐治義

接譯 粵報
廣州消息：粵省各界，對於此次抗戰，均極踴躍，不特在前方者，且在各後方者，亦多能盡其義務，如前日，粵省各界，曾舉行抗戰大會，討論抗戰方針，並通過決議案，其要點如下：
一、堅持抗戰，不達目的，誓不罷休。
二、團結全國，一致對外。
三、加強後方，支援前方。
四、改善民生，鞏固後方。
五、加強宣傳，動員民眾。
六、加強訓練，提高素質。
七、加強紀律，嚴明法紀。
八、加強合作，共赴國難。
九、加強教育，培養人才。
十、加強衛生，保障健康。

萬松泰 高麗參
本行代理高麗參，品質優良，價格公道，歡迎各界光臨選購。
地址：上海南京路
電話：二二二二

香港郵政
香港郵政，為便利僑胞，特設郵政儲蓄部，辦理各種儲蓄業務，利息優厚，手續簡便，歡迎參加。
地址：香港中環
電話：三三三三

銀行行情
昨日行情：上海、香港、倫敦、紐約、金價、銀價、匯率等。
（詳見本報附張）

銀行買入
（詳見本報附張）

德商銀行
德商銀行，資本雄厚，信譽昭著，辦理各項銀行業務，歡迎各界光臨。
地址：上海南京路
電話：四四四四

粵省教育
粵省教育廳，為提高教育質量，特頒布新規定，加強學校管理，提高教學水平，並加強對私立學校之監督與指導。

粵省財政
粵省財政廳，為增加財政收入，特頒布新規定，加強稅收管理，並加強對私營企業之稅收徵收。

粵省交通
粵省交通廳，為改善交通狀況，特頒布新規定，加強道路建設，並加強對運輸業之管理。

粵省衛生
粵省衛生廳，為保障人民健康，特頒布新規定，加強疾病防治，並加強對衛生事業之管理。

粵省建設
粵省建設廳，為促進經濟發展，特頒布新規定，加強基礎設施建設，並加強對建設事業之管理。

粵省司法
粵省司法廳，為維護法律尊嚴，特頒布新規定，加強司法工作，並加強對司法人員之培訓。

粵省軍事
粵省軍事委員會，為加強國防力量，特頒布新規定，加強軍事訓練，並加強對軍事設施之建設。

粵省文化
粵省文化廳，為豐富民眾生活，特頒布新規定，加強文化事業，並加強對文化市場之管理。

粵省社會
粵省社會廳，為改善社會風氣，特頒布新規定，加強社會治安，並加強對社會福利事業之管理。

粵省宗教
粵省宗教廳，為尊重宗教信仰，特頒布新規定，加強宗教管理，並加強對宗教活動之監督。

粵省民族
粵省民族廳，為促進民族團結，特頒布新規定，加強民族工作，並加強對民族地區之開發。

粵省外交
粵省外交廳，為維護國家利益，特頒布新規定，加強外交工作，並加強對國際事務之處理。

粵省內政
粵省內政廳，為加強地方治理，特頒布新規定，加強地方行政，並加強對地方官員之考核。

粵省經濟
粵省經濟廳，為促進經濟發展，特頒布新規定，加強經濟管理，並加強對市場秩序之維護。

粵省教育
粵省教育廳，為提高教育質量，特頒布新規定，加強學校管理，提高教學水平，並加強對私立學校之監督與指導。

粵省財政
粵省財政廳，為增加財政收入，特頒布新規定，加強稅收管理，並加強對私營企業之稅收徵收。

粵省交通
粵省交通廳，為改善交通狀況，特頒布新規定，加強道路建設，並加強對運輸業之管理。

粵省衛生
粵省衛生廳，為保障人民健康，特頒布新規定，加強疾病防治，並加強對衛生事業之管理。

粵省建設
粵省建設廳，為促進經濟發展，特頒布新規定，加強基礎設施建設，並加強對建設事業之管理。

粵省司法
粵省司法廳，為維護法律尊嚴，特頒布新規定，加強司法工作，並加強對司法人員之培訓。

粵省宗教
粵省宗教廳，為尊重宗教信仰，特頒布新規定，加強宗教管理，並加強對宗教活動之監督。

粵省民族
粵省民族廳，為促進民族團結，特頒布新規定，加強民族工作，並加強對民族地區之開發。

粵省外交
粵省外交廳，為維護國家利益，特頒布新規定，加強外交工作，並加強對國際事務之處理。

粵省內政
粵省內政廳，為加強地方治理，特頒布新規定，加強地方行政，並加強對地方官員之考核。

粵省經濟
粵省經濟廳，為促進經濟發展，特頒布新規定，加強經濟管理，並加強對市場秩序之維護。

粵省教育
粵省教育廳，為提高教育質量，特頒布新規定，加強學校管理，提高教學水平，並加強對私立學校之監督與指導。

粵省財政
粵省財政廳，為增加財政收入，特頒布新規定，加強稅收管理，並加強對私營企業之稅收徵收。

粵省交通
粵省交通廳，為改善交通狀況，特頒布新規定，加強道路建設，並加強對運輸業之管理。

粵省衛生
粵省衛生廳，為保障人民健康，特頒布新規定，加強疾病防治，並加強對衛生事業之管理。

粵省建設
粵省建設廳，為促進經濟發展，特頒布新規定，加強基礎設施建設，並加強對建設事業之管理。

粵省司法
粵省司法廳，為維護法律尊嚴，特頒布新規定，加強司法工作，並加強對司法人員之培訓。

粵省宗教
粵省宗教廳，為尊重宗教信仰，特頒布新規定，加強宗教管理，並加強對宗教活動之監督。

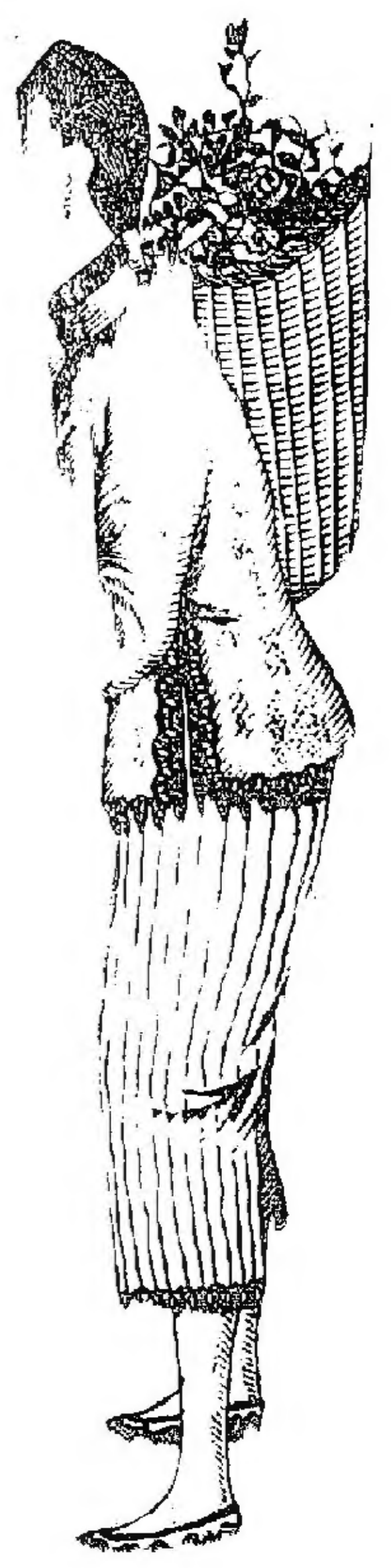
粵省民族
粵省民族廳，為促進民族團結，特頒布新規定，加強民族工作，並加強對民族地區之開發。

粵省外交
粵省外交廳，為維護國家利益，特頒布新規定，加強外交工作，並加強對國際事務之處理。

粵省內政
粵省內政廳，為加強地方治理，特頒布新規定，加強地方行政，並加強對地方官員之考核。

粵省經濟
粵省經濟廳，為促進經濟發展，特頒布新規定，加強經濟管理，並加強對市場秩序之維護。

雙妹哩花露水



惜花醞得精華在

勝向群芳新一枝

本行搜集名花奇卉
取精華製成花露使
香氣不散日有醒腦
之效愛國君子向
必喜用此良藥國貨

大號四角
小號二角

雙妹哩髮粉



此粉超等身粉乃由名師精製
之藥料配以名貴香料而成
常用之能使髮中充滿香氣
且能固髮去屑使髮質柔
滑不致脫落而頭髮亦不
易打結小號二角 大號五角

雙妹哩保髮水



此水潤皮固髮祛風血無男女老幼皆宜
少許於頭上自然生機暢旺且能去屑止癢
不散理髮之聖品也
大號一元二角 中號七角 小號三角

雙妹哩艷顏水



此水乃用補理皮膚肉色之品和以最新等之花
液製成如肌膚粗糙者抹之可令幼嫩潔白常擦
之則容色光華雖經烈日亦不致曬黑且能去
上之品塵垢宜以面巾蘸少許擦抹或以手
蘸入盆內洗面並治雀斑黑痣及面上諸般瘡
毒等症 每瓶銀三角

茲有印新聞紙機器一副字粒一
大幫及製造汽水機器一副出售
另有切紙刀 架長式拾五寸
半并有合度印報章之紙及雪
白明紙發賣如合意者請到敝行
面議可也

廣生行有限公司

張才傳音義文

快字廣傳
吾粵國語音義文因
粵音與國音迥異治粵已而
粵音之統一必以廣州音爲正
之研究以三十三韻母二十二
音母平上去入九聲爲主歷數
年之久方告成功正合於統一
粵音之用且無字不能寫足其
音大可以爲速記小可以記音
記事粵無難備以廣州人習之
固宜即外縣人習之以學廣州
音者尤爲適宜凡我同志務宜
鑒於粵音純正可應世而爲
三千萬粵人之倡則粵音之統
一不難矣再俟之快字全書
有未明亦可修函詢問自當
一一解答務使學者瞭然於此
佈 此是即快字之所企望者也
通信處香港打律律師處
張才傳啟
民國九年十月十日

潤合啓事

啓者油蔴地吳松街門牌九
十三號潤合建築置業公司
由民國七年做到本年三月
廿日止一向并無與人担保
及會項數目現各股東志圖
別業將潤合公司結算所有
項本及各利一概分派清楚
前蒙各號如有各項未已找
清者請速來此聲明
與各股東無涉特此聲明
潤合公司謹白
辛酉年四月初二日

佛山利華軒老牌

製治外科唯一之解毒水
專治各種皮膚瘡毒小兒胎毒
疔瘡癰疽以及一切外科雜症
不論新舊一經抹之即能消腫
止痛化腐生肌誠外科之聖藥
也 每樽定價銀二角
（不取分文） 藥水係由本
分香港 廣州 佛山 順德
處有售

輪船出投

茲有輪船一艘名馬現泊於香港油蔴地避風
塘外勿里弟公司奉命定於一千九
百廿九年五月廿六號禮拜四下午三點鐘在該
街彼之拍賣房將該輪船照其現泊於該避風塘
之情形作一單當眾出投
該輪船係小輪一艘一十八噸左右可駐港客八
百餘人現已開行如欲知詳情請到該拍賣房
向拍賣人林勿里弟公司索取章程其餘詳
細章程可向拍賣人林勿里弟及打打狀師處
索取或向拍賣人詢問便知
辛酉年三月廿九日 二九九

美國製造 煙葉精良

紅屋

煙葉精良

大英煙公司啓

內服 六零六

此藥能治一切梅毒
服後之現象
服六零六後之現象
服六零六後之現象
服六零六後之現象

外搽 六零六

此藥能治一切梅毒
搽後之現象
搽六零六後之現象
搽六零六後之現象
搽六零六後之現象

礦務工廠出投

啓者本拍賣人奉命定於一千九百
廿九年五月廿六號禮拜四下午三點鐘在該
街彼之拍賣房將該礦務工廠照其現泊於該避風塘
之情形作一單當眾出投
該礦務工廠係小輪一艘一十八噸左右可駐港客八
百餘人現已開行如欲知詳情請到該拍賣房
向拍賣人林勿里弟公司索取章程其餘詳
細章程可向拍賣人林勿里弟及打打狀師處
索取或向拍賣人詢問便知
辛酉年三月廿九日 二九九

船名	往來	開行日期	代理
太古	香港	五月廿四日	太古
招商局	上海	五月廿五日	招商局
民生	重慶	五月廿六日	民生
太古	香港	五月廿七日	太古
招商局	上海	五月廿八日	招商局
民生	重慶	五月廿九日	民生
太古	香港	五月三十日	太古
招商局	上海	六月一日	招商局
民生	重慶	六月二日	民生
太古	香港	六月三日	太古
招商局	上海	六月四日	招商局
民生	重慶	六月五日	民生
太古	香港	六月六日	太古
招商局	上海	六月七日	招商局
民生	重慶	六月八日	民生
太古	香港	六月九日	太古
招商局	上海	六月十日	招商局
民生	重慶	六月十一日	民生
太古	香港	六月十二日	太古
招商局	上海	六月十三日	招商局
民生	重慶	六月十四日	民生
太古	香港	六月十五日	太古
招商局	上海	六月十六日	招商局
民生	重慶	六月十七日	民生
太古	香港	六月十八日	太古
招商局	上海	六月十九日	招商局
民生	重慶	六月二十日	民生
太古	香港	六月二十一日	太古
招商局	上海	六月二十二日	招商局
民生	重慶	六月二十三日	民生
太古	香港	六月二十四日	太古
招商局	上海	六月二十五日	招商局
民生	重慶	六月二十六日	民生
太古	香港	六月二十七日	太古
招商局	上海	六月二十八日	招商局
民生	重慶	六月二十九日	民生
太古	香港	六月三十日	太古
招商局	上海	七月一日	招商局
民生	重慶	七月二日	民生
太古	香港	七月三日	太古
招商局	上海	七月四日	招商局
民生	重慶	七月五日	民生
太古	香港	七月六日	太古
招商局	上海	七月七日	招商局
民生	重慶	七月八日	民生
太古	香港	七月九日	太古
招商局	上海	七月十日	招商局
民生	重慶	七月十一日	民生
太古	香港	七月十二日	太古
招商局	上海	七月十三日	招商局
民生	重慶	七月十四日	民生
太古	香港	七月十五日	太古
招商局	上海	七月十六日	招商局
民生	重慶	七月十七日	民生
太古	香港	七月十八日	太古
招商局	上海	七月十九日	招商局
民生	重慶	七月二十日	民生
太古	香港	七月二十一日	太古
招商局	上海	七月二十二日	招商局
民生	重慶	七月二十三日	民生
太古	香港	七月二十四日	太古
招商局	上海	七月二十五日	招商局
民生	重慶	七月二十六日	民生
太古	香港	七月二十七日	太古
招商局	上海	七月二十八日	招商局
民生	重慶	七月二十九日	民生
太古	香港	七月三十日	太古
招商局	上海	八月一日	招商局
民生	重慶	八月二日	民生
太古	香港	八月三日	太古
招商局	上海	八月四日	招商局
民生	重慶	八月五日	民生
太古	香港	八月六日	太古
招商局	上海	八月七日	招商局
民生	重慶	八月八日	民生
太古	香港	八月九日	太古
招商局	上海	八月十日	招商局
民生	重慶	八月十一日	民生
太古	香港	八月十二日	太古
招商局	上海	八月十三日	招商局
民生	重慶	八月十四日	民生
太古	香港	八月十五日	太古
招商局	上海	八月十六日	招商局
民生	重慶	八月十七日	民生
太古	香港	八月十八日	太古
招商局	上海	八月十九日	招商局
民生	重慶	八月二十日	民生
太古	香港	八月二十一日	太古
招商局	上海	八月二十二日	招商局
民生	重慶	八月二十三日	民生
太古	香港	八月二十四日	太古
招商局	上海	八月二十五日	招商局
民生	重慶	八月二十六日	民生
太古	香港	八月二十七日	太古
招商局	上海	八月二十八日	招商局
民生	重慶	八月二十九日	民生
太古	香港	八月三十日	太古
招商局	上海	八月三十一日	招商局
民生	重慶	九月一日	民生
太古	香港	九月二日	太古
招商局	上海	九月三日	招商局
民生	重慶	九月四日	民生
太古	香港	九月五日	太古
招商局	上海	九月六日	招商局
民生	重慶	九月七日	民生
太古	香港	九月八日	太古
招商局	上海	九月九日	招商局
民生	重慶	九月十日	民生
太古	香港	九月十一日	太古
招商局	上海	九月十二日	招商局
民生	重慶	九月十三日	民生
太古	香港	九月十四日	太古
招商局	上海	九月十五日	招商局
民生	重慶	九月十六日	民生
太古	香港	九月十七日	太古
招商局	上海	九月十八日	招商局
民生	重慶	九月十九日	民生
太古	香港	九月二十日	太古
招商局	上海	九月二十一日	招商局
民生	重慶	九月二十二日	民生
太古	香港	九月二十三日	太古
招商局	上海	九月二十四日	招商局
民生	重慶	九月二十五日	民生
太古	香港	九月二十六日	太古
招商局	上海	九月二十七日	招商局
民生	重慶	九月二十八日	民生
太古	香港	九月二十九日	太古
招商局	上海	九月三十日	招商局
民生	重慶	十月一日	民生
太古	香港	十月二日	太古
招商局	上海	十月三日	招商局
民生	重慶	十月四日	民生
太古	香港	十月五日	太古
招商局	上海	十月六日	招商局
民生	重慶	十月七日	民生
太古	香港	十月八日	太古
招商局	上海	十月九日	招商局
民生	重慶	十月十日	民生
太古	香港	十月十一日	太古
招商局	上海	十月十二日	招商局
民生	重慶	十月十三日	民生
太古	香港	十月十四日	太古
招商局	上海	十月十五日	招商局
民生	重慶	十月十六日	民生
太古	香港	十月十七日	太古
招商局	上海	十月十八日	招商局
民生	重慶	十月十九日	民生
太古	香港	十月二十日	太古
招商局	上海	十月二十一日	招商局
民生	重慶	十月二十二日	民生
太古	香港	十月二十三日	太古
招商局	上海	十月二十四日	招商局
民生	重慶	十月二十五日	民生
太古	香港	十月二十六日	太古
招商局	上海	十月二十七日	招商局
民生	重慶	十月二十八日	民生
太古	香港	十月二十九日	太古
招商局	上海	十月三十日	招商局
民生	重慶	十一月一日	民生
太古	香港	十一月二日	太古
招商局	上海	十一月三日	招商局
民生	重慶	十一月四日	民生
太古	香港	十一月五日	太古
招商局	上海	十一月六日	招商局
民生	重慶	十一月七日	民生
太古	香港	十一月八日	太古
招商局	上海	十一月九日	招商局
民生	重慶	十一月十日	民生
太古	香港	十一月十一日	太古
招商局	上海	十一月十二日	招商局
民生	重慶	十一月十三日	民生
太古	香港	十一月十四日	太古
招商局	上海	十一月十五日	招商局
民生	重慶	十一月十六日	民生
太古	香港	十一月十七日	太古
招商局	上海	十一月十八日	招商局
民生	重慶	十一月十九日	民生
太古	香港	十一月二十日	太古
招商局	上海	十一月二十一日	招商局
民生	重慶	十一月二十二日	民生
太古	香港	十一月二十三日	太古
招商局	上海	十一月二十四日	招商局
民生	重慶	十一月二十五日	民生
太古	香港	十一月二十六日	太古
招商局	上海	十一月二十七日	招商局
民生	重慶	十一月二十八日	民生
太古	香港	十一月二十九日	太古
招商局	上海	十一月三十日	招商局
民生	重慶	十二月一日	民生
太古	香港	十二月二日	太古
招商局	上海	十二月三日	招商局
民生	重慶	十二月四日	民生
太古	香港	十二月五日	太古
招商局	上海	十二月六日	招商局
民生	重慶	十二月七日	民生
太古	香港	十二月八日	太古
招商局	上海	十二月九日	招商局
民生	重慶	十二月十日	民生
太古	香港	十二月十一日	太古
招商局	上海	十二月十二日	招商局
民生	重慶	十二月十三日	民生
太古	香港	十二月十四日	太古
招商局	上海	十二月十五日	招商局
民生	重慶	十二月十六日	民生
太古	香港	十二月十七日	太古
招商局	上海	十二月十八日	招商局
民生	重慶	十二月十九日	民生
太古	香港	十二月二十日	太古
招商局	上海	十二月二十一日	招商局
民生	重慶	十二月二十二日	民生
太古	香港	十二月二十三日	太古
招商局	上海	十二月二十四日	招商局
民生	重慶	十二月二十五日	民生
太古	香港	十二月二十六日	太古
招商局	上海	十二月二十七日	招商局
民生	重慶	十二月二十八日	民生
太古	香港	十二月二十九日	太古
招商局	上海	十二月三十日	招商局
民生	重慶	一月一日	民生

